

UCHWAŁA NR 4.23 .2015
RADY GMINY DUBICZE CERKIEWNE

z dnia 27 marca 2015 r.

w sprawie zatwierdzenia sprawozdań finansowych instytucji kultury za 2014 rok

Na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 7, art. 53 ust. 1, art. 70 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694, z 2003 r. Nr 60 poz. 535, Nr 124 poz. 1152, Nr 139 poz. 1324, Nr 229 poz. 2276; z 2004 r. Nr 96 poz. 959, Nr 145 poz. 1535, Nr 146 poz. 1546, Nr 213 poz. 2155; z 2005 r. Nr 10 poz. 66, Nr 184 poz. 1539, Nr 267 poz. 2252, z 2006 r. Nr 157 poz. 1119, Nr 208 poz. 1540, Nr 157, poz. 1119, z 2008 r., Nr 63, poz. 393, Nr 144, poz. 900, Nr 171, poz. 1056, Nr 214, poz. 1343, z 2009 r. Nr 42 poz. 341, Nr 77 poz. 649, Nr 91 poz. 742) oraz art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13 poz. 123; z 2002 r. Nr 41 poz. 364; z 2003 r. Nr 96 poz. 874, Nr 162 poz. 1568, Nr 213 poz. 2081; z 2004r. Nr 11 poz. 96, Nr 261 poz. 2598, z 2005 r. Nr 131 poz.1091, Nr 132 poz. 1111; z 2006 r. Nr 227, poz.1658; z 2009 r. Nr 62 poz. 504 i z 2011 r. Nr 207 poz. 1230), uchwała się co następuje:

§ 1. Zatwierdza się sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych za 2014 roku składającego się z:

1. bilansu, który został sporządzony na dzień 31.12.2014 r. i zamknął się po stronie aktywów i pasywów kwotą 6 150,75 zł, stanowiący załącznik Nr 1 do Uchwały;
2. rachunku zysków i strat sporządzony na dzień 31.12.2014 r., stanowiący załącznik Nr 2 do Uchwały;
3. dodatkowej informacji do sprawozdania finansowego, stanowiący załącznik Nr 3 do Uchwały.

§ 2. Zatwierdza się sprawozdanie z działalności Gminnego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych za 2014 roku składającego się z:

1. bilansu, który został sporządzony na dzień 31.12.2014 r. i zamknął się po stronie aktywów i pasywów kwotą 640 791,17 zł, stanowiący załącznik Nr 4 do Uchwały;
2. rachunku zysków i strat sporządzony na dzień 31.12.2014 r., stanowiący załącznik Nr 5 do Uchwały;
3. dodatkowej informacji do sprawozdania finansowego, stanowiący załącznik Nr 6 do Uchwały.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy.

Przewodniczący Rady Gminy

Jerzy Karpiuk

Załącznik Nr 1
do Uchwały Nr 4. 23.2015
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 27 marca 2015 roku

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Gminna Biblioteka Publiczna w Dubiczach Cerkiewnych ul. Główna 67 17-204 Dubicze Cerkiewne	BILANS jednostki budżetowej, zakładu budżetowego, gospodarstwa pomocniczego jednostki budżetowej sporządzony	Adresat: REGIONALNA IZBA OBRACHUNKOWA W BIAŁYMSTOKU UL. BRANICKIEGO 13 15-085 BIAŁYSTOK
Numer identyfikacyjny REGON 050023670	na dzień 31.12.2014 r.	Wysłać bez pisma przewodniego

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwałe	0	0	A. Fundusz	6 150,75	1 334,73
I. Wartości niematerialne i prawne	0	0	I. Fundusz jednostki	1 110,92	6 150,75
II. Rzeczowe aktywa trwałe	0	0	II. Wynik finansowy netto	5 039,83	- 4 816,02
1. Środki trwałe	0	0	1.1. Zysk netto (+)	5 039,83	0
1.1. Grunty	0	0	1.2. Strata netto (-)	0	- 4 816,02
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	0	0	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0	0
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	0	0	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0	0
1.4. Środki transportu	0	0	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0	0
1.5. Inne środki trwałe	0	0	VI. Inne	0	0
2. Inwestycje rozpoczęte (środki trwałe w budowie)	0	0	B. Fundusze celowe	0	0
3. Środki przekazane na poczet inwestycji	0	0	1.1.....	0	0
III. Należności długoterminowe	0	0	1.2.....	0	0
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0	0	C. Zobowiązania długoterminowe	0	0
1.1. Akcje i udziały	0	0	D. Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0	0
1.2. Papiery wartościowe długoterminowe	0	0	I. Zobowiązania krótkoterminowe	0	0
1.3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0	0	1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	0	0
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0	0	1.2. Zobowiązania wobec budżetów	0	0

B. Aktywa obrotowe	6 150,75	1 334,73	1.3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0
I. Zapasy	0	0	1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0	0
1.1. Materiały	0	0	1.5. Pozostałe zobowiązania	0	0
1.2. Półprodukty i produkt) w toku	0	0	1.6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	0	0
1.3. Produkty gotowe	0	0	1.7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0
1.4. Towary	0	0	1.8. Rezerwy na zobowiązania	0	0
II. Należności krótkoterminowe	0	0	II. Fundusze specjalne	0	0
1.1. Należności z tytułu dostaw i usług	0	0	1.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	0	0
1.2. Należności od budżetów	0	0	1.2. Inne fundusze	0	0
1.3. Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0	E. Rozliczenia międzyokresowe	0	0
1.4. Pozostałe należności	0	0	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0	0
1.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	0	0
III. Środki pieniężne	6 150,75	1 334,73	F. Inne pasywa	0	0
1.1. Środki pieniężne w kasie	0	0		0	0
1.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	6 150,75	1 334,73		0	0
1.3. Inne środki pieniężne	0	0		0	0
IV. Krótkoterminowe papiery wartościowe	0	0		0	0
V. Rozliczenia międzyokresowe	0	0		0	0
C. Inne aktywa	0	0		0	0
	0	0		0	0
Suma aktywów	6 150,75	1 334,73	Suma pasywów	6 150,75	1 334,73

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych – 0,00 zł
2. Odpisy aktualizujące należności – 0,00 zł

**Załącznik nr 2 do Uchwały Nr 4.23.2015
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 27 marca 2015 roku**

**GINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
W DUBICZACH CERKIEWNYCH
ul. Główna 67
17-204 Dubicze Cerkiewne**

**Rachunek Zysków i Strat
sporządzony na dzień 31.12.2014
(wariant porównawczy)**

KOSZTY I STRATY	Za rok	
	Poprzedni 2013	Bieżący 2014
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	74 805,17	63 235,59
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów	0,00	0,00
V. Dotacje do działalności podstawowej (w tym od organizatora)	59 000,00	59 000,00
B. Koszty działalności operacyjnej	69 765,34	68 051,61
I. Amortyzacja	0,00	0,00
II. Zużycie materiałów i energii	21 740,20	8 651,23
III. Usługi obce	3 622,31	3 509,33
IV. Podatki i opłaty	0,00	0,00
V. Wynagrodzenia	35 874,17	44 764,33
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	8 212,66	10 771,62
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	316,00	355,10
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A–B)	5 039,83	- 4 816,02
D. Pozostałe przychody operacyjne	0,00	0,00
I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00

III. Inne przychody operacyjne	0,00	0,00
E. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	5 039,83	- 4 816,02
G. Przychody finansowe	0,00	0,00
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	0,00	0,00
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. Koszty finansowe	0,00	0,00
I. Odsetki	0,00	0,00
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	0,00	0,00
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	5 039,83	- 4 816,02
J. Wynik wydarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
I. Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
II. Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K. Zysk (strata) brutto (I + J)	5 039,83	- 4 816,02
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)	5 039,83	- 4 816,02

Sporządził:

Dubicze Cerkiewne, dn. 05.02.2015 r.

Zatwierdził:

Załącznik Nr 3
do Uchwały Nr 4. 23 .2015
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 27 marca 2015 roku

**Sprawozdanie z działalności Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych
za 2014 roku.**

Głównym zadaniem statutowym Gminnej Biblioteki Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych jest rozwijanie i zaspakajanie potrzeb czytelniczych, edukacyjnych i informacyjnych mieszkańców gminy. W tym celu gromadzi i udostępnia księgozbiór i inne materiały biblioteczne oraz prowadzi czytelną internetową. Ponadto prowadzi działalność kulturalną, której celem jest promocja książki, biblioteki i czytelnictwa oraz regionu stosując aktywne formy pożytecznego spędzania czasu wolnego.

W celu zaspokojenia potrzeb czytelniczych mieszkańców gminy biblioteka w 2014 r. wzbogaciła swój księgozbiór o nowe pozycje książkowe w ilości 256 wol., na kwotę 4658 zł, w tym ze środków otrzymanych od samorządu lokalnego – 148 egz. na kwotę 2958 zł. Pozostałe pozycje zakupiono dzięki otrzymanemu dofinansowaniu z Biblioteki Narodowej (1700 zł – 108 egz.) w ramach Programu „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek 2014”.

Pomimo sukcesywnego wzbogacania księgozbioru o nabytki stan ogólny na koniec roku 2014 zmalał o 2153 wol. z powodu przeprowadzonej kasacji zniszczonych jak i o treści zdezaktualizowanej zbiorów (głównie z działu literatury dla dzieci najmłodszych jak i poradników rolniczych)

Stan księgozbioru na dzień 31 grudnia 2014 r. wyniósł 9518 egz., w tym

- | | |
|-------------------------------|-----------|
| – literatura dla dorosłych | 2544 wol. |
| – literatura dla dzieci | 4115 wol. |
| – literatura popularnonaukowa | 2859 wol. |

Biblioteka gromadzi także wydawnictwa multimedialne, których obecnie posiada 420 jednostki, w tym 92 to materiały audiowizualne i 328 - dokumenty elektroniczne. W roku 2014 nie zakupiła żadnej pozycji z w/w zbiorów.

Ważną część posiadanych materiałów bibliotecznych stanowią dokumenty życia społecznego, które to są gromadzone zarówno dla gminy Dubicze Cerkiewne jak i gmin ościennych.

W okresie sprawozdawczym placówka nie prowadziła prenumeraty jak i zakupu czasopism. Jedynie otrzymywała bezpłatnie 2 tytuły periodyków: „Czasopism” (sponsorowany przez Stowarzyszenie Dziennikarzy Białoruskich) i „Przegląd Prawosławny” (przekazywany z Urzędu Gminy).

W 2014 r. biblioteka zarejestrowano 316 użytkowników, w tym aktywnie wypożyczających 256 czytelników. Struktura wiekowa czytelników przedstawia się następująco:

- | | |
|------------|------------|
| – do lat 5 | - 28 osoby |
| – 6 – 12 | - 51 osób |
| – 13 - 15 | - 23 osób |
| – 16 – 19 | - 21 osoby |

- 20 – 24 - 16 osób
- 25 – 44 - 55 osoby
- 45 – 60 - 49 osoby
- powyżej 60 - 13 osób.

Struktura zawodowa wymienionych czytelników:

- dzieci - 28 osób
- uczniowie - 90 osób
- studenci - 15 osób
- pracownicy umysłowi - 36 osoby
- robotnicy - 15 osób
- rolnicy - 16 osób
- inni zatrudnieni - 25 osób
- emeryci - 14 osób
- pozostali, w tym niezatrudnieni - 17 osób

Analizując przedstawione dane w stosunku do roku 2013, obserwuje się wzrost zarówno liczby czytelników (o 14 osób) jak i liczby użytkowników (o 8 osób).

Struktura wypożyczeń w/w liczby czytelników za 2014 rok wypożyczono ogółem 3312 egz., w tym:

- 1271 egz. to literatura dziecięca
- 1528 wol. - beletrystyka dla dorosłych
- 513 wol. - literatura popularnonaukowa

W ramach udostępniania prezencyjnego w kąciku czytelnianym udostępniono 414 egz. literatury pięknej i niebeletrystycznej oraz 10 tytułów prasy.

W stosunku do roku 2013 wyraźnie obserwuje się spadek liczby wypożyczeń o 317 egzemplarzy.

Bibliotekę odwiedziło ogółem 4788 osoby, w tym:

- 1751 osób w wypożyczalni książek
- 3037 osób w czytelnicy, w tym 1265 osoby skorzystało z darmowego dostępu do internetu.

Aktywność placówki w stosunku do roku ubiegłego wzrosła o 244 osoby.

Średnia roczna odwiedzin w bibliotece wynosi 21,76 osób na dzień pracy placówki, a średnia wypożyczeń to 15,05 wol / na dzień pracy biblioteki.

Biblioteka obok zadań statutowych prowadzi działalność oświatowo – kulturalną, organizując warsztaty, konkursy i spotkania. Ogółem w 2014 roku zorganizowano 41 imprez, w których za uczestniczyło 821 osób, w tym:

- 3 spotkania autorskie,
- 2 dyskusje nad książką,
- 3 spotkania z książką,
- 3 spotkania literackie,
- 6 konkursów,
- 24 imprezy edukacyjne (warsztaty).

Biblioteka włącza się do wielu akcji o zasięgu ogólnopolskim, np. Tydzień z Internetem, „Wolność czujesz to?”, Tydzień Bibliotek, Tydzień Zakazanych Książek, które mają swoje strony www i mobilne aplikacje w Google Maps, dzięki którym nasza Biblioteka jest bardziej widzialna i rozpoznawalna w wirtualnym świecie Internetu.

Większość działań oświatowych była zrealizowana w I półroczu roku sprawozdawczego, gdy w bibliotece pracowało 2 bibliotekarki: 1 etat pełny (starszy

bibliotekarz) i ½ etatu (młodszy bibliotekarz). Tylko przy obsłudze „1 + 1” istnienie sensowny podziału zadań i kompetencji, dzięki któremu działalność k-o nie koliduje z obsługą ruchu czytelniczego.

Przy realizacji programów edukacyjnych i kulturalnych biblioteka współpracuje z lokalnymi instytucjami i stowarzyszeniami.

W roku 2014 instytucja otrzymała wsparcie finansowe na realizację niżej wymienionych projektów:

- z Biblioteki Narodowej w ramach programu „Zakup nowości wydawniczych do bibliotek – 1700 zł
- z Fundacji Orange w ramach programu „Orange dla bibliotek” – 1475,85 zł
- z Fundacji Wspomagania Wsi w ramach Programu „Razem 89” – 990 zł

Ponadto w okresie ferii zimowych ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych przy Urzędzie Gminy w Dubiczach był realizowany projekt „Wesoło, Aktywnie, Pożytecznie” na kwotę 1000 zł

W ramach w/w projektów obok zadań założonych w harmonogramie Biblioteka wydała zestaw 4 kart pocztowych z przyrodą gminy Dubicze Cerkiewne i kalendarzyk listkowy na rok 2015.

Aby usprawnić obsługę użytkownika Biblioteka kontynuuje proces komputeryzacji placówki. Na koniec 2014 r. cały księgozbiór biblioteki jest wprowadzony do systemu bibliotecznego MAK+, a obecnie pracuje się nad oznakowaniem książek przez kody kreskowe nadawane przez system. Dzięki zastosowaniu systemu MAK+ użytkownik będzie mógł korzystać ze zbiorów biblioteki poprzez funkcję on-line: przeszukiwanie katalogu bibliotecznego i zarezerwowanie książek.

Kadra biblioteczna przykłada wiele starań aby podnosić swoje kwalifikacje zawodowe. Aktywnie uczestniczy w szkoleniach prowadzonych przez Książnicę Podlaską w Białymstoku i inne podmioty. W 2014 roku uczestniczyła w następujących formach kształcenia:

- konferencja „Dziedzictwo kultury wsi podlaskiej i lubelskiej – wiedza, dobre praktyki, wyzwania” organizowanej przez Fundację Wspomagania Wsi,
- seminarium bibliotekarzy województwa podlaskiego organizowanego przez Książnicę Podlaską,
- szkolenie „Questing – wyprawa odkrywców”, prowadzone przez Starostwo Powiatowe w Hajnówce,
- warsztaty „Przygody bibliotek w mediach społecznościowych” organizowane przez Książnicę Podlaską,
- Kongres Bibliotek pod hasłem „Cała naprzód” organizowany przez Fundację Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego w Warszawie,
- szkolenia warsztatowe z obsługi systemu bibliotecznego MAK+ prowadzone przez Instytut Książki w Krakowie.

Dodatkowo bibliotekarka w miesiącu lipcu 2014 r. uzyskała tytuł zawodowy magistra administracji.

W przypadku szkolenie pt. „Questing - wyprawy odkrywców w Puszczy Białowieskiej” , Biblioteka została opiekunem merytorycznym przygotowanego Quest po gminie pt. Szlakiem błękitu w Dubiczach), który już funkcjonuje i można skorzystać z przygotowanych atrakcji podczas zabawy w odkrywcę tajemnic i kultury wsi Dubicze.

Dubicka biblioteka stara się sprostać współczesnym wyzwaniom. Obok tradycyjnego gromadzenia, opracowywania i udostępniania zbiorów, prowadzi działania informacyjne

(odpowiedzi na kwerendy i zapytania zarówno ustne jak i telefoniczne oraz e-mailowe), usługowe (skanowanie dokumentów, zapis na mobilnych nośnikach pamięci, kserowanie) i kulturalno-edukacyjne (organizacja spotkań, warsztatów, konkursów itp. oraz promocja gminy i regionu). Wszystkie usługi są bezpłatne i dostępne 5 dni w tygodniu (od wtorku do soboty) w dogodnych godzinach dla klienta.

Jako instytucja sfery publicznej dokłada wszelkich starań aby zagwarantować swoim użytkownikom wysoką jakość usług oraz stać się „trzecim miejscem”, tj. przestrzenią, w której można spędzać wolny czas i prowadzić szeroko pojęte życie towarzyskie i społeczne, na neutralnym gruncie.

Załącznik Nr 4
do Uchwały Nr 4. 23.2015
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 27 marca 2015 roku

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej GMINNY OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI W DUBICZACH CERKIEWNYCH	BILANS jednostki budżetowej, zakładu budżetowego, gospodarstwa pomocniczego jednostki budżetowej sporządzony na dzień 31.12.2014 r.	Adresat: RIO w Białymstoku Ul. Branickiego 13 15-085 Białystok
Numer identyfikacyjny REGON 000975782		Wysłać bez pisma przewodniego

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A. Aktywa trwale	500 260,82	570 063,85	A. Fundusz	518 169,97	581 454,12
I. Wartości niematerialne i prawne	0	0	I. Fundusz jednostki	562 047,71	518 169,97
II. Rzeczowe aktywa trwale	500 260,82	570 063,85	II. Wynik finansowy netto	- 43 877,74	63 284,15
1. Środki trwale	496 660,82	569 325,85	1.1. Zysk netto (+)	0	63 284,15
1.1. Grunty	0	0	1.2. Strata netto (-)	- 43 877,74	0
1.2. Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	496 660,82	569 325,85	III. Nadwyżka środków obrotowych (-)	0	0
1.3. Urządzenia techniczne i maszyny	0,00	0,00	IV. Odpisy z wyniku finansowego (-)	0	0
1.4. Środki transportu	0	0	V. Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0	0
1.5. Inne środki trwale	0	0	VI. Inne	0	0
2. Inwestycje rozpoczęte (środki trwale w budowie)	3 600,00	738,00	B. Fundusze celowe	0	0
3. Środki przekazane na poczet inwestycji	0	0	11.....	0	0
III. Należności długoterminowe	0	0	12.....	0	0
IV. Długoterminowe aktywa finansowe	0	0	C. Zobowiązania długoterminowe	0	0
1.1. Akcje i udziały	0	0	D. Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	44 365,39	59 337,05
1.2. Papiery wartościowe długoterminowe	0	0	I. Zobowiązania krótkoterminowe	44 365,39	59 337,05

1.3. Inne długoterminowe aktywa finansowe	0	0	1.1. Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	41 362,79	2 328,46
V. Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0	0	1.2. Zobowiązania wobec budżetów	0	0
B. Aktywa obrotowe	62 274,54	70 727,32	1.3. Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0
I. Zapasy	554,50	590,50	1.4. Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	0	0
1.1. Materiały	554,50	590,50	1.5. Pozostałe zobowiązania	0	54 000,00
1.2. Półprodukty i produkt w toku	0	0	1.6. Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	3 002,60	3 008,59
1.3. Produkty gotowe	0	0	1.7. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0
1.4. Towary	0	0	1.8. Rezerwy na zobowiązania	0	0
II. Należności krótkoterminowe	53 266,74	53 266,74	II. Fundusze specjalne	0	0
1.1. Należności z tytułu dostaw i usług	0	0	1.1. Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	0	0
1.2. Należności od budżetów	0	0	1.2. Inne fundusze	0	0
1.3. Należności z tytułu ubezpieczeń społecznych	0	0	E. Rozliczenia międzyokresowe	0	0
1.4. Pozostałe należności	53 266,74	53 266,74	I. Rozliczenia międzyokresowe przychodów	0	0
1.5. Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0	0	II. Inne rozliczenia międzyokresowe	0	0
III. Środki pieniężne	8 453,30	16 870,08	F. Inne pasywa	0	0
1.1. Środki pieniężne w kasie	0	0		0	0
1.2. Środki pieniężne na rachunkach bankowych	8 453,30	16 870,08		0	0
1.3. Inne środki pieniężne	0	0		0	0
IV. Krótkoterminowe papiery wartościowe	0	0		0	0
V. Rozliczenia międzyokresowe	0	0		0	0
C. Inne aktywa	0	0		0	0
	0	0		0	0
Suma aktywów	562 535,36	640 791,17	Suma pasywów	562 535,36	640 791,17

A. Objaśnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

1. Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych – 0,00 zł
2. Odpisy aktualizujące należności – 0,00 zł

Załącznik Nr 5
do Uchwały Nr 4. 23 .2015
Rady Gminy Dubicze Cerkiewne
z dnia 27 marca 2015 roku

GMINNY OŚRODEK KULTURY, SPORTU
I REKREACJI
W DUBICZACH CERKIEWNYCH
ul. Główna 67
17-204 Dubicze Cerkiewne

Rachunek Zysków i Strat
sporządzony na dzień 31.12.2014
(wariant porównawczy)

KOSZTY I STRATY	Za rok	
	Poprzedni 2013	Bieżący 2014
A. Przychody netto ze sprzedaży i zrównane z nimi, w tym:	310 187,63	348 111,65
I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00
II. Zmiana stanu produktów (zwiększenie – wartość dodatnia, zmniejszenie – wartość ujemna)	0,00	0,00
III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby	0,00	0,00
IV. Przychody ze sprzedaży towarów i materiałów	130 187,63	188 111,65
V. Dotacje do działalności podstawowej (w tym od organizatora)	180 000,00	160 000,00
B. Koszty działalności operacyjnej	311 198,94	325 238,06
I. Amortyzacja	13 453,57	13 453,57
II. Zużycie materiałów i energii	64 281,45	54 319,66
III. Usługi obce	38 970,91	34 318,76
IV. Podatki i opłaty	10 906,00	11 039,00
V. Wynagrodzenia	148 287,36	170 612,41
VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	30 116,25	35 028,91
VII. Pozostałe koszty rodzajowe	5 183,40	6 465,75
VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00
C. Zysk (strata) ze sprzedaży (A–B)	-1 011,31	22 873,59
D. Pozostałe przychody operacyjne	0,00	0,00

I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Dotacje	0,00	0,00
III. Inne przychody operacyjne	0,00	0,00
E. Pozostałe koszty operacyjne	0,00	0,00
I. Strata ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	0,00	0,00
II. Aktualizacja wartości aktywów niefinansowych	0,00	0,00
III. Inne koszty operacyjne	0,00	0,00
F. Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C+D-E)	-1 011,31	22 873,59
G. Przychody finansowe	0,00	32,64
I. Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
II. Odsetki	0,00	32,64
III. Zysk ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
IV. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
V. Inne	0,00	0,00
H. Koszty finansowe	0,00	125,21
I. Odsetki	0,00	125,21
II. Strata ze zbycia inwestycji	0,00	0,00
III. Aktualizacja wartości inwestycji	0,00	0,00
IV. Inne	0,00	0,00
I. Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	-1 011,31	22 781,02
J. Wynik wydarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	-42 866,43	40 503,13
I. Zyski nadzwyczajne	118 950,18	40 503,13
II. Straty nadzwyczajne	161 816,61	0,00
K. Zysk (strata) brutto (I + J)	-43 877,74	63 284,15
L. Podatek dochodowy	0,00	0,00
M. Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty)	0,00	0,00
N. Zysk (strata) netto (K - L - M)	-43 877,74	63 284,15

Sprawozdanie z działalności **Gminnego Ośrodka Kultury Sportu i Rekreacji w Dubiczach Cerkiewnych za 2014 rok**

Koordynatorem działalności kulturalno-oświatowej, sportowej i turystycznej na terenie gminy Dubicze Cerkiewne jest Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji, któremu podlega:

- 12 budynków świetlic wiejskich
- Ośrodek Wypoczynkowy Bachmaty
- Izba Kultury i Tradycji OSP

Do najważniejszych partnerów i współorganizatorów działalności statutowej GOKSiR należy: Gminna Biblioteka Publiczna, Zespół Szkół, Ochotnicza Straż Pożarna, Parafie Prawosławne, Placówka Straży Granicznej, Posterunek Policji, kwatery agroturystyczne, miejscowi twórcy oraz zaprzyjaźnione instytucje kultury, samorządy i organizacje pozarządowe powiatu hajnowskiego i nie tylko.

Od lat Gminny Ośrodek Kultury Sportu i Rekreacji prowadzi działalność Ośrodka Wypoczynkowego „Bachmaty”, który posiada 32 miejsca noclegowe.

Przy Gminnym Ośrodku Kultury Sportu i Rekreacji działają zespoły: wokalny zespół „Strumyk”; 3 koła gospodyń wiejskich; gminne koło emerytów i rencistów oraz Internetowe Centrum Edukacyjno-Oświatowe /kawiarenka internetowa/, Pracownia artystyczna zrób to sam oraz Izba Kultury i Tradycji OSP, Stowarzyszenie KS Błyskawica Dubicze Cerkiewne; Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Dubickiej ”Bachamaty”, Pracownia Orange.

Na koniec miesiąca czerwca 2014 r. Gminny Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji zatrudniał 2 osoby na pełny etat; 1 osobę na umowę zlecenie - instruktor Zespołu Strumok; 2 osoby zatrudnione w ramach robót publicznych.

W sezonie letnim GOKSiR na potrzeby Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty zatrudnił 3 osoby-prace interwencyjne - pracownik gospodarczy i 4 stażystów. Dodatkowo w ramach potrzeb zatrudniano pracowników na umowy zlecenie.

W miesiącach styczeń - grudzień 2014 r. zorganizowano i brano udział w następujących imprezach:

- Udział w organizacji wigilii dla osób samotnych z terenu gminy
- kontynuacja organizacji spotkań kolędniczych,
- organizacja akcji zimowej Objazdowa Feriada
- organizacja gminnego Dnia Kobiet
- pomoc radzie sołeckiej w Istoku w organizacji miejscowego Dnia Kobiet;
- organizacja warsztatów ludowych związanych z twórczością wyrobów ze słomy, gałązek brzoźowych, tkania

chodników, pisankarstwa ,oraz warsztatów kulinarnych

- kontynuacja pracy Pracowni Orange;

- pomoc Zespołowi Szkół w Dubiczach Cerkiewnych w organizacji choinki noworocznej, o biwaków organizowanych w Ośrodku Wypoczynkowym Bachmaty oraz, warsztatów kulinarnych oraz Finału Turnieju w Szachach Szkół Gimnazjalnych

- pomoc OSP w organizacji zawodów sportowo -pożarniczych na terenie Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty

-Pomoc kołom wędkarskim z terenu powiatu hajnowskiego w organizacji zawodów wędkarskich na akwenu wodnym Bachmaty

-pomoc miejscowym rolnikom w wypełnianiu wniosków o dopłaty unijne

- współorganizacja z Urzędem Stanu Cywilnego w Dubiczach Cerkiewnych 50-lecia Pożycia Małżeńskiego

- pomoc Starostwu Powiatowemu w Hajnówce w organizacji spotkania zorganizowanego dla mieszkańców gminy w ramach projektu „Platforma współpracy na rzecz zrównoważonego rozwoju rejonu Puszczy Białowieskiej” realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko, Priorytet V Ochrona przyrody i kształtowanie postaw ekologicznych, Działanie 5.4 Kształtowanie postaw społecznych sprzyjających ochronie środowiska, w tym różnorodności biologicznej oraz Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Spotkanie zakończono występem Kabaretu Weźrzesz.

- organizacja Dni Otwartych Funduszy Europejskich

- udział zespołu Strumok w przeglądzie piosenki Białoruskiej

- udział zespołu Strumok w przeglądzie piosenki Ukraińskiej ;zajęcie I miejsca w swojej kategorii

-prezentacja dorobku artystycznego zespołu Strumok na spotkaniach i Festynach: Festyn Kultury Białoruskiej, Festyn "I Tut Żywuć Ludzi", "Na Iwana na Kupała",8 marca,50 lecie Pożycia Małżeńskiego, Wieczór Wigilijny

- pomoc Lokalnej Grupie Działania "Puszcza Białowieska" w zorganizowaniu spotkania dotyczącego naborów wniosków w ramach wdrażania Lokalnej Strategii Rozwoju w zakresie MAŁYCH PROJEKTÓW oraz ODNOWY I ROZWOJU WSI objętych Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

-pomoc Zespołowi Szkół w Dubiczach Cerkiewnych w przygotowaniu i opracowaniu sztuki teatralnej przygotowanej na konkurs „Małych Form Scenicznych” w Białymstoku - nagroda Grand Prix

-organizacja wspólnie z ZUP w Bielsku Podlaskim w miesiącu lipcu imprezy masowej "Na Iwana na Kupała" oraz Jarmarku Twórczości Ludowej

-organizacja wspólnie z BTSK w Białymstoku w miesiącu sierpniu Białoruskiego Festynu Ludowego-

Organizacja wspólnie z Muzeum Kultury Białoruskiej w Hajnówce Festynu " I Tut Żywuć Ludzi"

- Organizacja wspólnie z BTSK w Białymstoku w miesiącu listopadzie XXI Prezentacji Zespołów Obrzędowych "Białoruski Obrzęd na Scenie "

- organizacja Wspólnie z Polskim Związkiem Emerytów , Rencistów i Inwalidów w Hajnówce Święta Piezzonego Ziemniaka

-organizacja z Gminnym Związkiem Emerytów, Rencistów i Inwalidów Dnia Seniora

- pomoc UG w bieżącym utrzymaniu boiska sportowego do piłki nożnej w Dubiczach Cerkiewnych;

organizacja zajęć sportowo - rekreacyjnych dla grup biwakowych odpoczywających w Ośrodku

Wypoczynkowym Bachmaty

W celu sprawnego funkcjonowania Ośrodka i zapewnienia bezpiecznego wypoczynku osób korzystających z wypoczynku nad zalewem wykonano następujące prace:

- Przygotowanie reklamy ośrodka na stronach internetowych, przewodnikach turystycznych / spanie.pl, „Hotele Motele Pensjonaty”; aktywacja reklamy ośrodka w systemie www.obiekty.turystyczne.pl, w przewodniku METEOR.
 - Przygotowanie ośrodka do sezonu letniego (oznakowanie dojazdów do ośrodka i miejsc postojowych, sprzątnięcie terenu, prace porządkowe w domkach związane z kwalifikacją obiektu w TSSE w Hajnówce; przygotowanie punktów informacji turystycznej oraz punktów rezerwacji noclegów .
 - W miesiącach kwiecień - sierpień wytyczono i wyznaczono miejsce do kąpiel, odmalowano wieżę ratownika; sprzątnięto teren; uruchomiono działalność wypożyczalni sprzętu wodnego;
 - wykonano remont sprzętu wodnego / rowery wodne/.
 - koordynacja prowadzonej rezerwacji GOKSiR, GBP, UG i w Ośrodku Bachmaty;
 - przyjmowanie gości, sprzątnięcie w domkach; wymiana pościeli; pranie pościeli;
 - naprawy bieżące sprzętu i wyposażenia w domkach;
 - Malowanie przed sezonem letnim wewnątrz domku letniskowego Bachmatówka, Dworek
 - systematyczne sprzątnięcie podległego terenu, dróg dojazdowych i zbiornika; systematyczny wywóz śmieci z małych pojemników i kontenerów; koszenie trawy na terenie ośrodka., wywóz nieczystości płynnych z toalet typu TOTOI, kontrola nad stanem jakości wody na miejscu wyznaczonym do kąpiel
 - w miesiącu październiku rozpoczęto prace związane z przygotowaniem Ośrodka Bachmaty do sezonu zimowego: konserwacja sprzętu wodnego, budowa wiaty do przechowania sprzętu wodnego, likwidacja punktów poboru wody, przygotowanie domków letniskowych /zabezpieczenie instalacji wodno-kanalizacyjnej przed zamarznięciem /
 - W 2014 r w domkach letniskowych w miesiącach styczeń - grudzień przygotowano i wykorzystano 2547 noclegów.
 - Z usług miejsca wyznaczonego do kąpiel skorzystało w sezonie letnim 3852 osoby.
- Inne działania:
- sprzątnięcie świetlicy w Grabowcu po remoncie i terenu przyległego do świetlicy . Naprawa zestawu mebli kuchennych .Przeniesienie pracowni Orange do Grabowca.
 - zakup artykułów kuchennych do świetlicy w Koryciskach
 - budowa toalety zewnętrznej do świetlicy w Jelonce
 - prace porządkowe wewnątrz i na zewnątrz świetlicy w Tofiłowcach po kapitalnym remoncie
 - budowa toalety zewnętrznej do świetlicy w Jagodnikach
 - prace remontowo-budowlane w świetlicy wiejskiej w Jagodnikach; zamontowanie wjazdu na strych i naprawa instalacji elektrycznej w sali kuchennej, podłączenie elektrycznego podgrzewacza wody przy zlewie, naprawa instalacji rozprowadzającej wodę w świetlicy ,
 - zakup piłki i siatki do siatkówki /świetlica w Jagodnikach/

- przygotowanie i likwidacja 3 lokali wyborczych / Wybory Parlamentu Europejskiego 2014/
- przygotowanie i likwidacja 3 lokali wyborczych / Wybory do Rad Gmin, Rad Powiatów, Sejmików Wojewódzkich i Rad Dzielnic M. St. Warszawy oraz wybory Wójtów, Burmistrzów i Prezydentów Miast /
 - obsługa 8 posiedzeń sesji GRN i 10 posiedzeń komisji oraz innych spotkań organizowanych przez ODR w Hajnówce, spotkań organizowanych przez OSP, Lokalną Grupę Działania w Hajnówce, Stowarzyszenie Rozwoju Ziemi Dubickiej „Bachmaty”
- Pomoc PSPiA Klanza w Białymstoku ,GOPS w Dubiczach Cerkiewnych i Gminnej Bibliotece Publicznej w Dubiczach Cerkiewnych w realizacji projektu Przystanek Książkowo Młodzieżowa Świetlica Środowiskowa w Dubiczach Cerkiewnych. Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej Funduszu Społecznego.
- realizacja projektu Budowa węzła sanitarnego na terenie Ośrodka Wypoczynkowego Bachmaty w ramach działania 413"Wdrażanie lokalnych Strategii Rozwoju" w zakresie operacji odpowiadających warunkom przyznania pomocy w ramach działania" Odnowa i Rozwój Wsi" objętego PROW na lata 2007-2013.W miesiącu października zakończono prace budowlane i w miesiącu listopadzie obiekt przekazano do użytku